

## Alan Stivell

# "Iroise (Irwazh, Mor Ouezeleg)"

Visit "[Iroise \(Irwazh, Mor Ouezeleg\)](#)" on MotoLyrics.com

Iroise, ar mor Irwazh  
Bemde, bemnoz, manac'h pe marc'hadour  
Dre ret, dre voaz  
'Dremen pe labour wa 'n dour

De toutes les Bretagnes  
Pas un jour sans passage  
Depuis trois mille ?t?s  
Celts et mouettes l'ont habit?e

Etre Breizh-Veur ha Breizh vihan  
Douzh Leon da Iwerzhon (bis)

Biskoazh war ar mor Irwazh  
N'eus dihanet ar veaj  
Diboa daou pe dri mil bloaz  
Dalc'hmat hor pobl 'zo 'veva?

Iroise, ar mor Irwazh  
Brezel 'tre Saoz ha Gall, n'eus ket bet choaj,  
Ha harzo? c'hoazh  
'Tre breudeur kozh a-viskoazh

De toutes les Bretagnes  
Pas un jour sans passage  
Depuis trois mille ?t?s  
Celts et mouettes l'ont habit?e

La mer Iroise  
Jour et nuit, marchands ou moines,  
Sans cesse, doivent  
Passer ou travailler sur l'eau

Entre Grande et petite Bretagne  
Du L?on ? l'Irlande  
Jamais sur la mer Iroise  
N'a cess? le voyage  
Depuis deux, trois mille ans  
Nous l'avons habit?e.

La mer Iroise,  
Pour les Fran?ais, pour les Anglais, pas le choix

On a d? faire la guerre  
Et, entre les vieux fr?res, encore des fronti?res

Iroise, Gaelic sea.  
Day and night merchants or monks  
Ceaseless cross it,  
Or work on it

Between the Great and Little Britains,  
From Celtic Brittany to Ireland,  
The journey never ceases on the Gaelic Sea  
For two or three thousand years our people,  
Have lived here with the seagulls

On Brittany's Gaelic Sea  
Fighting for the French, for the English, no choice  
And between old brothers, borders still.

Visit [Alan Stivell](#) page on MotoLyrics.com, to get more lyrics and videos.

---

[MotoLyrics.com](#) | Lyrics, music videos, artist biographies, releases and more.